



LIBERTY SZABADSÁG



A legnépszerűbb és legnagyobb magyar lap Amerikában. — Megjelenik minden nap.

Bolvasd! lapok: Magyar Hírlap, Magyarok Collage, Esti Újság, Amerikai Hírlap, Magyar Napilap, Magyar Hírnemű, Californiai Magyar Farmer.

The oldest established and largest Hungarian Paper Published Daily.

NO. 210. SZÁM.

TWENTY-NINTH YEAR.

Cleveland, New York, Chicago, Pittsburgh, Detroit, Hétfő, 1919. szeptember 8.

HUSZONKILENCEDIK ÉVFOLYAM.

EGYES SZÁM ÁRA 2 CENT.

WILSON ELNÖK ST. LOUISBAN

As elnök a tulajdonképeni környát csak most kezdte meg. — A tegnapi beszédei csak alap- hangját adták meg az ezúttáni beszédeknek.

St. Louis, Mo., szept. 5. Wilson elnök a nagy agitációs környát különvontan ma reggel ideérkezett. Ideérkezéssel tulajdonképen most kezdte meg az igazi agitációt a békeszerződés és a nemzetek ligája érdekében, amennyiben körüljárja leginkább a Missisippitől nyugatra eső vidékek polgárságának megnyerésére irányul.

A tegnapi napon Columbusban és Indianapolisban tartott beszédei során az elnök csupán az alaphangját adta meg azoknak a beszédeknek, melyeket a most következő napokon tartani akar. A körútja végig fog vezetni az összes nyugati államokon.

A mai nap programja szerint az elnök dében asztali beszédet fog tartani, míg a nagy beszédjét este fogja megtartani a Koloosumban, ahol 1916-ban elnökévé lett. Délutánra autómobil körút van tervbevéve s ez a városban.

Ami a szerződés és a nemzetek ligája jóváhagyását illeti, Missouri állam külön felelősséget vállal az összes többi állam között. Rees demokrat szenátor ugyanis az egyedüli olyan demokratapárti szenátus tagjai közül, aki a szerződés feltétel elvetését kívánja, míg Spencer, ugyancsak missouriai, asztali beszédében szenátor, asztali republikánus szenátor, megfelelő módosításokkal hajlandó elfogadni a szerződést a hozzá tartozó nemzetek ligájával egyetemben.

Rees szenátor itt nemrég igen erős beszédben foglalt állást a szerződés jóváhagyása ellen, míg a napokban Johnson californiai szenátor és más republikánus szenátorok fognak beszédet tartani ugyanezen irányban. Az elnök holnap délelőtt Kansas Cityben fog beszédet mondani.

Abból a rövid beszédből, melyet az elnök Richmondban, Ind. tartott, az következtethető, hogy a szerződést nem annyira a belső politika szempontjából fogja bírálat tárgyává tenni, hanem csupán a saját, mint amerikai polgár szempontjából.

A tegnapi tartott összes beszédeiből az tűnik ki, hogy részletesen, pontosan magyarán ugyan a békeszerződést, azonban nem úgy, hogy abból vita fejlődhetne ki. Ezért nem is tér ki a szenátusban felhangzott egyes ellenesekre, hanem csak ismertetni a szerződést az amerikai közönséggel.

A nemzetek ligájának fejtegetése közben tegnapi többek között azt jelentette ki, hogy ennek megalkotása esetén amerikai katonák többé nem kell a tengeren túlról harcolni menjen. Az elnök igen szenvedélyes hangon beszélt és beszéde élénk teteszésként váltott ki.

Az Indianapolisban tartott beszédeiben az elnök arra hivatkozott, hogy ellenfeleit, hogy terjeszsenek elő olyan javaslatot, amely a világékeket biztosíthatná arra az esetre, ha a jelen békeszerződés és vele a nemzetek ligája elbuknék. Ha ezt nem tudják megtenni, akkor hallgatni kell. "Ha azok az urak azt hiszik, hogy ők jobbat tudnak csinálni, mint a párisi konferencia, akkor tartanak minél hamarabb konferenciát és csinálják meg okvetlenül."

Az elnök közben, az egyes megállókörökben a vonatról rövid beszédet mondott az egy-egy beszédnek, miközben felcsend-...

AZ ELNÖK ÉS AZ ACÉLSZTRÁJ

Wilson elnök beleegyezett abba, hogy az érdekeltek Washingtonban konferenciát tartanak.

Washington, szept. 5. Wilson elnök beleegyezését adta abba, hogy az amerikai acélpárban a fenyegető sztrájkveszedelem elhárítására az acélmunkások képviselői és az acéltröszt kiküldött Washingtonban konferenciát rendezzenek.

Gompers, az American Federation of Labor elnöke és az acélmunkások választmánya ma táviratilag kérték erre az elnököt, élvezzék neki azt, hogy a következő csütörtökön az acélpár 24 szervezetének elnökei fognak egybegyűlni és hogy a konferenciát ekkor kellene megtartani. A távirat így szól: "A vas és acélpár közötti sztrájkveszedelmek végrehajtott bizottsága ma gyűlést tartott, hogy a vas és acélpár egyes központjaiban uralkodó rettenetes állapotokat megbeszélés tárgyává tegye. A munkásság brutális megakasztása, a szervezett munkások tömeges elbocsátása elviselhetetlen helyzetet teremtettek és elkeserítették a munkásságot."

A végrehajtó bizottságnak eddig sikerült az általános sztrájkot elhárítania, de nem tudjuk azt, hogy ez meddig lesz lehetséges. Feltétlenül szükséges, hogy azonnal határozott lépések történjenek, mert ha ez meg nem történik, az emberek tovább nem lesznek visszatérhetők és az oly ipari válságot jelenthet, mely romboló hatással van az ország gazdaságára és a munkások helyzetére. "Az acélpár huszonegy szervezetének elnökei szeptember kilencedikén Washingtonban gyűlést tartanak. Sziveskedjék felvinni tudatni, hogy lehetséges lesz-e a napon az acéltröszt megbíztaival konferenciát tartani"

Münchenben megállították a kormányzatot, hogy a bolshevik forradalom kitörését megakadályozzák. Genf, szept. 5. Egy ide óta terjedt távirat szerint Münchenben, Bajország fővárosában kormányzatot követelték meg az összes középületek. Hétfő óta erős járőrök kórtalnak az utcákon, mint hogy attól félnék, hogy a kommunizmus és spartakusok megpróbálják magukhoz ragadni a kormányt.

A BAJOR HELYZET

Münchenben megállították a kormányzatot, hogy a bolshevik forradalom kitörését megakadályozzák.

Genf, szept. 5. Egy ide óta terjedt távirat szerint Münchenben, Bajország fővárosában kormányzatot követelték meg az összes középületek. Hétfő óta erős járőrök kórtalnak az utcákon, mint hogy attól félnék, hogy a kommunizmus és spartakusok megpróbálják magukhoz ragadni a kormányt.

HARAGSZANAK A NEMETEK

Bánják őket, hogy a szövetségek beleavatkoznak az új Németország alkotmányába.

Berlinből jelentik: A német sajtó keserű kifakadásokat hallat a szövetségek ellen azért, mert az antant az új német alkotmány 61-ik cikkének alkotmánytörését vagy módosítását követeli.

A Taegliche Rundschau azt írja, hogy az antantnak a követelése egyáltalán nem alkalmas arra, hogy a német népből a sajtót új alkotmánya iránti tiszteletet fokozza a figyelmeztető békekongresszusi értekezések elvetésére, amelyeket a szövetségek felidéz. Ez a követelés ugyanis sietlenül fogja Németország belső vágását. A Vossische Zeitung azt mondja, hogy ez az egyetlen válasz az antant követeléseire, míg a Krenz Zeitung megjegyzi, hogy "a weimari konferenciák most meg kell érteni azt, hogy az antant ezúttal Németország legbensőbb ügyeiről állandóan beavatkozik."

PADEREVSZKY PANASZKODIK

A németek keleten akarják megnyerni, amit nyugaton elvesztettek, mondja a lengyel miniszterelnök.

Páris, szept. 5. Ignace Jan Paderewszky lengyel miniszterelnök holnap jelenik meg a békekongresszus legfelsőbb tanácsa előtt, hogy ott a szlezi és tescheni válságos helyzetet megbeszélés tárgyává tegye. A miniszterelnök ma intervjút adott az Associated Press egyik tudósítójának, mely intervjú során többek között ezeket mondotta: "A nyugaton legyőzött Németország most kelet felé fordult abban a reményben, hogy ott kivihhatja azt a győzedelmet, melyet más frontokon ki-...

"Felső Sziléziában, Kelet Porosorszában, Litvániaiban, Minsk közelében a bolshevik front mentén, valamint az ukránai harcvezető a lengyel seregek felfegyverzett ellenséggel kénytelenek farkasszemet nézni. Ahol az ellenség nem német ott a németek segítségét érvényesítik, akik minden-...

"A németek olyan tábornokokat bíztak meg Lengyelország lefoglalásával, mint Luttwitz, Brusselnek volt katonai kormányzója a német okkupáció alatt és más hasonló kaliberűeket, azonban ez nem fog sikerülni nekik az esetben, ha Lengyelország hamarosan segítséghez juthat."

"Oroszország balti tartományaiban a németek lázadásokat szítanak és minden tekintetben segítik a bolsheviket. Németország el van határozva arra, hogy bármi áron is, de meghódítja Oroszországot és minden lehetőséget kihasznál arra, hogy bennük a zavargók elleni hadműveleteinkben akadályozzon. Német propagandisták a köz-...

"Az Egyesült Államoknak finanszíroznia kellene más érdekes országokat is, — mondotta Gary, — azokat, amelyek kevésbé szerencsések, mint mi vagyunk, helyre kellene hoznunk azoknak termelési képességét, hogy annyit vásárolhassunk tőlük, amennyire csak szükségünk van s amennyit vásárolni képesek vagyunk."

Figyelmeztette az amerikai üzletembereket, hogy a világtörténelem legelkeseredettebb kereskedelmi harcát fognak folytatni.

"Az idegenek úgy bámulnak erre az országra, mint a kalandok és kizsákmányolás legtermékenyebb talajára. Ennek következtében s erre való tekintettel a legszorosabban őrzött, hogy milyen lépést tegyennek az acélmunkások, miután a United States Steel Corporation elutasította a vele tárgyalni akart bizottságukat.

AZ ACÉLMUNKÁSOK MOZGALMA

Washington, szept. 5. Az acélmunkásokat szervező országos bizottság, amely napok óta tanácskozik annak eldöntése végett, hogy milyen lépést tegyenek az acélmunkások, miután a United States Steel Corporation elutasította a vele tárgyalni akart bizottságukat. Az országos bizottság fontos döntést ígér. Huszonegy uniós szervezet tagjai legutóbbi szavazásuk alkalmával amellől döntöttek, hogy az országos bizottság augusztus 30 után bármely nap tárgyalhat az állandóan beavatkoz-



Amerikai katonák orosz feleségükkel hazaindulnak.

AMERIKÁK KERESKEDNIE KELL VOLT ELLENSÉGEIVEL

Az acéltröszt elnökének tanácsa.

Boston, Mass., szept. 4. — Beszédet azzal kezdte, hogy az elmúlt korszak nem a legrosszabb, de a legjobb esztendeje volt az országnak. "Bátran s reményteljesen nézhetünk innen a jövőbe, feltéve, hogy a gyakorlati előnyökét meg tudjuk ragadni."

Gary a beszédének bevezető részében azt a nyilatkozatot tette, hogy az amerikai nép többsége helyesli a békeszerződést s a nemzetek ligáját, s reméli, miképpen azokat minden módosítás nélkül fogja elfogadni a szenátus. "A volt ellenséges országok kái kereskedelmi forgalom felújítását azon az alapon sürgette, hogy nekünk részben segítségünk is van az osztrák és a német cikkekre, másrészt ról pedig a vásárlásoknak jó hatása lenne a pénzárszám alakulására."

"Az Egyesült Államoknak finanszíroznia kellene más érdekes országokat is, — mondotta Gary, — azokat, amelyek kevésbé szerencsések, mint mi vagyunk, helyre kellene hoznunk azoknak termelési képességét, hogy annyit vásárolhassunk tőlük, amennyire csak szükségünk van s amennyit vásárolni képesek vagyunk."

Figyelmeztette az amerikai üzletembereket, hogy a világtörténelem legelkeseredettebb kereskedelmi harcát fognak folytatni.

Saito admirálit csak a múlt hónapban nevezték ki Korea fő- kormányzójának, csodálatosképen ugyanakkor, amikor a japán kormány azt az ígéretet adta, hogy Koreának megadja az önkormányzatot.

BORZALMAS LELET BUDAPESTEN

A románok több száz elrejtett holttestre akadtak.

London, szept. 5. Az Exchange Telegraph Companynak Barselből kapott értesülés szerint a román csapatok több száz elrejtett holttestre akadtak Budapestben.

BOMBAMERÉNYLET KOREA KORMÁNYZÓJA ELLEN

A japán kormányzó megmenekült, de többen megsérültek, köztük két amerikai.

Washingtonból jelentik: Saito admirális, Korpa japán fő- kormányzója ellen Seoulban bombamerényletet követtek el. Amikor a fő- kormányzó feleségével és kíséretével az állomástól a városba hajított, egy koreai diák bombát hajított a kormányzó koszájára. A bomba felrobbant, de bár sokakat súlyosan megsebesített, a szilánkjai, a kormányzónak semmi baja sem történt. A megsebesültek közt van William Harrison, a volt chicagói polgármester fivére és neje.

Saito admirálit csak a múlt hónapban nevezték ki Korea fő- kormányzójának, csodálatosképen ugyanakkor, amikor a japán kormány azt az ígéretet adta, hogy Koreának megadja az önkormányzatot.

TAMADÁS WILSON ELNÖK ELLEN A FRANCIA KAMARABAN.

Párisból jelentik: Louis Barthou, radikális szocialista képviselő, aki ultra-hazafiságáról ismertes, s aki igen tekintélyes pozíciót tölt be, lévén a kamara külügyi bizottságának elnöke, a békeszerződés elleni tegnapi kifakadásai folyamán Wilson elnököt is élesen megkritizálta, Barthou, aki francia nemzeti szempontból nem tartja ki elégtőnek a békeszerződést, mert szerinte az még mindig elég erős nek hagya meg Németországot, szemére vetette Wilson elnöknek, hogy megváltoztatta a nézetét, mert amíg 1917-ben azt javallotta, hogy egy óriási legyőzhetetlen erejű hadsereget kell szervezni, a békekongresszuson már feletté-bizonytalan érvényellen való védekezési módot: Nagy baj, hogy orvosgályán van a chinéig is fegyverteljes hadsereg, hangos...

Stockholm, szept. 5. Petrográdból azt jelentik, hogy ott járvány szeri lengett fel a vérhas is.

AMERIKAIK FIUMÉBAN

Az olasz és a francia csapatok összetűztek a városban. — A szövetségesek rendet akarnak teremteni.

Páris, szept. 5. — Itteni értesülések szerint az a szövetséges generálisokból álló küldöttség, amelyek azért ment Fiuméba, hogy vizsgálótartson azokban a zavargásokban, aminek okai a francia és olasz katonák közötti összetűzések voltak s aminek következtében több francia katonát meg is öltek, — azt a javaslatot tette a békekongresszusnak, hogy Fiuméba a köz- rend fenntartására angol és amerikai csapatokat kell küldeni. Az amerikai csapatok tengerészakadályosok legyenek.

Róma, szept. 5. — Itteni lapok szerint a szövetséges tábornokok az a javaslat, amit a fiumei zavargások tárgyában megjelölt vizsgálókkal kapcsolatban tettek, annyira képtelen, hogy szinte el sem lehet hinni, miképpen olyan országok hivatalos képviselőitől ered, amely országokkal Olaszország öt esztendőn keresztül volt fegyverbarátságban s amelyek szemben barátságának olyan fényes bizonyítékait adta. Ezek a javaslatok, ha a híreknek hittel lehet adni, mind megannyi olyan csapás, amit fel sem lehet fogni s aminek csak akkor lehetne magyarázata, ha nem szövetséges nemzetek képviselőitől, de osztrák generálisoktól származnának.

Az említett katonai összetűzésnek juszus hó folyamán történtek s állítolag amiatt, hogy a francia katonák ellenséges erőrőllettel viselkedtek az olaszokkal szemben, letépték az olasz lobogót s azt a nyílt utcán sárba tiporák. A békekongresszus egy bizottságot küldött ki a vizsgálat megjelítésére s ennek a bizottságnak feje Summerall amerikai tábornok volt.

Londonból jelentik: Óriási fel- tünést keltett országjárta Fisher admirálisnak, a brit tengerészeti kormány volt feje nek a jelenlegi tengerészeti kormány ellen intézett kihívása. Az admirális kiméltelen támadás- a kapasan azt állította, hogy a jelenlegi brit hadiflotta elavult, a hajók fele jóformán használ- hatatlan és értéketlen s az admirális- minisztérió ügyefogyott, kapkodó és tékozló s azt a tanácsot adta a kormányának, hogy "rakja székbe az egész pazarló bandát."

A politikai világban nagy ka- varodást okozott a tengerjáró támadása, sokan tilták el Fisher admiralist, sokan pártját fogták és igazat adtak neki. A hadi- tengerészet magasabb körében azonban roppant mebotránkozták s elkeseredést okozott Fisher admirális fellépése, s a kor- mány magas állású közegei nem kések a váltászal.

Sir Cyprian Bridge admirális ezt mondja: "Akármint mond Lord Fisher, az angol haditengerészet kitünő karban van s amig rajtuk áll, az is fog maradni. A német veszedelem ugyan el- tűnt, de a háború tanulságai megtanítottak bennünket rá, mennyire szükséges egy nagy- flotta fenntartása s brit birodalom hatalmának és tekintélyé- nek megvédése."

A SZÖVETSÉGESEK ULTIMÁTUMÁHOZ ROMÁNIAHOZ

A románok azt állítják, hogy a szövetségesek tiltakozó jegyzékét nem kapták meg. — Ha ez igaznak bizonyul, abban az esetben az ultimátumot esetleg nem is adják át nekik.

Páris, szept. 4. A szövetsé- gesek Romániához intézett ul- timátumát Sir George Clark an- tünntetést javasolt, ezt azonban az olaszok és a franciák ellet- ték. A Legfelsőbb Tanács ta- jai azonban úgy látszott, ho- egy dologra nézve megegyezés- s ez az, hogy a békekongresszus elveszti minden hitelt, ha mostani állapotokat még tovább is túrni fogják.

Az ultimátumban értesíteni fogják azért Romániát, hogy a szövetségesek azonnal meg fog- ják szakítani vele az összeköté- st, ha azonnal nem adja jelét annak, hogy az antant utasítá- sait és rendelkezéseit követni fogja. Előfordulhat azonban az is, hogy a jegyzékét egyáltalában nem fogják átnyújtani, mivel Mihu a románok párisi megbízottját és közölte legújabbban a Leg- felsőbb Tanáccsal, hogy Bratia- nu miniszterelnök ügy inforna- ta öt Bukarestből, miképpen a szövetségesektől nem kapott semmi olyan átiratot, amelyről említés van tette s kiváncsi, hogy miért van az egész zűrzavar. Mihu elbeszélte azt is, hogy az utóbbi időben több olyan távirat elvesztett utközben, amit ő ma- gas küldött Párisból Bukares- tbe.

Jellemző dolga, hogy a Leg- felsőbb Tanács tagjai közül több- den nyílt kétségbevitésel fog-adják ezt az állítást, mindamel- lett, ha a románok be tudják majd bizonyítani az antant kül- döttének, hogy Mihu jelzése az igazságon alapul, akkor az ultimátumot nem fogják nekik átadni.

Valószínű, hogy Sir George Clark szeptember 5-én indul el Bukarestbe az ultimátummal, amely beavatottak szerint két- hetes társaságban fog megérkezni.

A BRIT EK HATALMAS FLOTTÁT KIVÁNNAK FENNTARTANI

Fisher admirális éles támadása a tengerészeti ügyi kormány ellen. — A Nemzetek Ligájának a felfegyverkezésre irányuló intézkedése- nem sokat törődnek az angolok.

Londonból jelentik: Óriási fel- tünést keltett országjárta Fisher admirálisnak, a brit tengerészeti kormány volt feje nek a jelenlegi tengerészeti kormány ellen intézett kihívása. Az admirális kiméltelen támadá- s kapasan azt állította, hogy a jelenlegi brit hadiflotta elavult, a hajók fele jóformán használ- hatatlan és értéketlen s az admirális- minisztérió ügyefogyott, kapkodó és tékozló s azt a tanácsot adta a kormányának, hogy "rakja székbe az egész pazarló bandát."

A politikai világban nagy ka- varodást okozott a tengerjáró támadása, sokan tilták el Fisher admiralist, sokan pártját fogták és igazat adtak neki. A hadi- tengerészet magasabb körében azonban roppant mebotránkozták s elkeseredést okozott Fisher admirális fellépése, s a kor- mány magas állású közegei nem kések a váltászal.

Sir Cyprian Bridge admirális ezt mondja: "Akármint mond Lord Fisher, az angol haditengerészet kitünő karban van s amig rajtuk áll, az is fog maradni. A német veszedelem ugyan el- tűnt, de a háború tanulságai megtanítottak bennünket rá, mennyire szükséges egy nagy- flotta fenntartása s brit birodalom hatalmának és tekintélyé- nek megvédése."

NEMET KATONAORVOSOK TOBOROZNAK AZ OROSZ HADSEREGET.

Berlinből jelentik: Az it- orvosi lapokban olyan hirdeté- s látnak napvilágot, amelyek- fel, hogy orvosokat arra szolítá- nak, hogy álljanak be jó fis- sek mellett katonaoorvosoknak, bolshevik ellen harcoló s ves- zésbe állt álló orosz hadsere- gbe. A jó fizetésen kívül ma- mul egy kis birtokot is ígér- nek nekik. Azonkívül, ha a bol- vikeket sikerül letérni, ma- rka külön jutalmat is ígér- nek nekik kilátásba.

A BOLSHEVIK MUNICIÓJA

Még sok esztendőre elég, mondja egy angol képviselő.

Londonból jelentik: John Ward ezredes, angol parlamenti képviselő, akit a hadügyminisztérium tanácskozára hivott meg, ma ideérkezett. Ward három év előtt hagyta el Angolországát a Middlesex ezred egyik zászlóaljának az élén, a mely ezred Szibériában segített megdönteni a bolshevik uralmat.

Az ezredes az egyik interjú során elmondotta, hogy a bolshevik uralom borzalmairól számszakilag hírek egyáltalában nem tulzottak, de sőt, valószínű, hogy az elkövetett következtetéseknek és bizonyosságoknak még csak a fele részéről sincsen a világban tudomása.

A bolshevikeknek, mondja Ward, szinte kimozdíthatatlan municiójuk van. Közvetlenül a háború kitörése előtt Oroszország Angliából, Amerikából és Japánból tizenhat millió hadszereget készített. Ennek a rengeteg készletnek aránylag csak igen csekély hányada jutott a németek kezébe. Nézetük szerint a bolsheviknek elegendő municiójuk van ahhoz, hogy a jelen arányokban a háborút akár tíz esztendőig is folytathassák.

SEMELYSZALGÓ LÉGHAJÓJÁRATOK A VILÁG KÖRÜL.

Liverpoolban egy hatalmas részvénytársaság alakult a földközi léghajózás állandósítására.

Liverpoolból jelentik: Itt megalakult a The Great Northern Aerial Syndicate nevű vállalkozás, melynek célja, hogy a világ körüli léghajókat építsen s már a jövő év májusától kezdve rendszeresen személy-léghajó járatokat indítson az egész világ körül. A társaság által tervezett nagy léghajók 150 személyt képesek szállítani egyik nagy központtól, a másikig. Két osztály lesz a hajókon, az első osztályú utasok léghajók tetején, a második osztályúak pedig a gondolokban lesznek elszállásolva. Az első világháború uti irányát megváltoztató és következő: Liverpool, York, Hull, Koppenhága, Stockholm, Petrográd, Tomsk, Peking, San-Francisco, New York, Queenstown, Dublin. A második járat iránya: Liverpool, London, Páris, Cairo, Colombo, Perth, Melbourne (Ausztrália).

A társaság által építendő hat legnagyobb léghajó előállítására körülbelül negyfélmillió dollár darabonként. A központi állomásokon óriási aerodromokat fognak építeni, melyeknek 150 láb magasú toronyuk lesz s az utasok így fognak a toronyokban kiszállni és elevatorokon leereszkedni.

FIKETESEMELÉS A POSTASOKNAK.

Washingtonból jelentik: A ház által elfogadott és a szenátus által elfogadott javaslat szerint a postai tisztviselők évente kétszer a postai tisztviselők éves fizetésében fognak részesülni. A fizetésemelést július elsejétől fogják érvényesíteni.

NÉMET KATONÁK A LESZERELÉS ELLEN

Berlin, szept. 5. A porosz katonák még mindig mindenható ur Németországban. Königsbergben ötven önkéntes katonát behatolt a város házára, az ott tartott gyűlésről erőszakkal kikapított egynehány városi képviselőt, akik az önkénteseket kritizálni merték és arra kényszerítették őket, hogy bocsánatot kérjenek.

Most már maguk a tisztviselők panaszokhoz a katonák magatartása ellen. Az egyik önkéntes ezred a múlt héten nyíltan fellázadt, azonban a kormány eltiltotta azt. A tengerész katonák Wilhelmshafenben nem akarnak leszerelni. A német kormány tisztviselőkkel meg akar tenni a békeszerződés következményeinek és le akarja szállítani a létszámát a hadseregnek. Egyben hevesen cáfolja a független szocialistáknak azt a vádját, mintha fegyveres rendőrséget akarna létesíteni.

Heine, belügyminiszter határozottan kijelentette a porosz képviselőházban, hogy a rendőrség létszáma egygyel sem lesz több a megengedettnél.

MÉG MINDIG NAGY A CUKORHIÁNY

Washingtonból jelentik: Az ország több vidékén még mindig nagy cukorhiány tapasztalható: egyelőre nem is lehet remélni, hogy a hajón hamarosan segíteni lehessen.

A kereslet óriási, a kínálattal ellentétben a cukor minden részéből, hogy a munkabérek és élelmiszer árak kérdését közmegegyezésre fogják megoldani.

HADÜZEMELÉS A DENATURÁLT SZESZNEK.

Washingtonból jelentik: A denaturált szesz "élvezete" következéskor keletkezett balesetek megdöbbentő nagy száma való tekintettel a pénzügyi központi hivatal elhatározta, miszerint szigorú lépéseket tesz a visszaélések megakadályozására. A hivatal legelső intézkedése az, hogy utasította közgejt, miszerint minden rendelkezésükre álló módon figyelmeztessék a közönséget a denaturált alkohol ivásából származó nagy veszedelemre. Rope főbiztos egyben elrendelte, hogy a denaturált szesz gyártói cégek ezután olyan cédulákat ragasszanak a palackokra, amelyeken figyelmeztetés van, hogy a denaturált alkohol ivása milyen veszedelem jelent s mily romboló hatással van az emberi szervezetre.

SZÁZEZER NÉMET SZÜKÖTT KATONA

Genfben jelentik: Müncheni hírből a háború alatt mintegy 100 ezer egységet minősített hivatalosan katonaszökevénynek. Ennyi katonát köteles ember, köztük sok tiszt, nem vonult be. Ezek között sok ezer Amerikában és Angliában él, akik idejelenkorán bevonulhattak volna, miután, mondja a jelentés, a behívójukat idejelenkorán megkapták.

JÓ HIR... HUGO LEDERER BANKHAZA THE STANDARD BANK... 25 PEARL STREET, NEW YORK

STANDARD BANK HUGO LEDERER BANKHAZA 25 PEARL STREET, NEW YORK

BIZTOSítsA BE AZ EGÉSZSÉGÉT és VÉRÉT

azzal, hogy gyomrát naponta tisztogatja, székelését megkönnyíti, az emésztést elősegíti, javítja az étvágyát a

PURGARET

Sok betegséget okozhat, ha ezt rendszeresen használja. Nagy dózist, mely több hétre elegendő, csak egy doboz. A PURGARET cukorkáinak azonban csak hamisítottak van és hogy csak ötödik részében, különje be a rendelés pontosságra erre a címre:

VÖRÖS KERESZT PATIKA 8901 BUCKEYE ROAD, CLEVELAND, O.

INGYEN! Minden rendelésért küldünk ingyen egy értesítőt, vastag könyvet. Képes Orvosi Tanácsadó.

MÁR ESNEK AZ ÁRAK

A Federal Reserve Board jelentése. — Az üzleti téren nagy az elégedettség.

Washington, szept. 5. A Federal Reserve Board most adta ki jelentését, amely az augusztusi üzleti viszonyokkal foglalkozik.

A jelentés megállapítja, hogy a háború folytán felszállott árak alábbszállása már megkezdődött. Nem csupán egyes élelmiszerárak, hanem a mezőgazdasági árak is csökkentek. A fűszerárak, főként szövet árakat és cipőket is. Az üzlet még mindig igen jól megy s azt jelentik az ország minden részéből, hogy a munkabérek és élelmiszer árak kérdését közmegegyezésre fogják megoldani.

"Augustus folyamán, mondja a Tanács, — olyan tényezők gyakoroltak nagy befolyást az üzleti helyzetre, amik eddig nem kellettek nagy figyelmet. Főkérdés lett a közbiztonsági cikkek árára, főképp azon cikkek magas ára, amelyek a megválasztott kiadási tételeit alkotják, továbbá a magas árak miatt bekövetkezett általános nyugtalanság ipari téren.

"Amíg ezelőtt az üzleti téren való nagy tevékenységet emlégettek, most az árak leszállításának problémáját és vezérlő nehézségeket tárgyalja mindenki. Különösen a munkabérek és az árak viszonya a közbeszéd tárgya.

"Ugylátászik, hogy megindult a mozgalom az árak leszállítása végett bizonyos irányokban. Egyes élelmiszerárak ára esőben van s mérsékeltek kezdenek lenni az árak más vonalon is, így például a szövet árak és cipők terén, ahol az árak még igen gyökör volt a múlt évben. Kedvezményes árakon való kiarusítások is gyakoriak ma már ezen a vonalon.

"A federal reserve ügynökeiktől érkezett jelentések általában azt mondják, hogy a munkabérek és az árak kérdését közmegegyezésre fogják megoldani. Az üzlet még mindig igen jól megy országwide, bár a szállítási nehézség és a munkabérek sok helyen hátráltató tényező volt.

"A földművelési téren határozottan kevésbé kedvező a kilátások, mint aminők júliusban voltak. Különösen a gyapot termése igen gyenge.

"Jellemző az uralkodó bizonytalanságra, hogy a spekuláció alábbhagyott s ennek következtében a részvények és más értékpapírok ára is csökkent. Az általános üzleti helyzet alapján ma is erős."

A munkás helyzetre vonatkozóan azt mondja a jelentés, hogy a legtöbb területen nincsenek megállapított viszonyok. Egyes területeken nem dolgoznak olyan kedvező az emberek, mint azelőtt. Ennek a hadi munkák elmaradása s a visszavandorlásra való készülődés az oka.



Hindenburg tábornagy civilben.

LEMONDOTT A KERESKEDELMI MINISZTER

Washington, szept. 5. William C. Redfield kereskedelmi miniszter beadta lemondását Wilson elnöknek. Az elnök a lemondást elfogadta s az november elsején lép érvénybe. Az esetet hivatalosan hozták nyilvánosságra.

Redfield nyomtatékosan hangsúlyozta, hogy hivatalától csak azért válik meg, hogy több időt szentelhesse magánügyeinek intézésére. Tagadta azokat a forgalomból került híreket, mintha közötte és más miniszterek között ellentétek merültek volna fel.

A BELGA KIRALYI OSALAT AMERIKÁBA JÖN.

Brüsszel, szept. 5. Ma itt hivatalosan közhírré tették, hogy Albert belga király, Erzsébet királyné és a trónörökös kisprincek szeptember 22-én egy amerikai hadihajó fedélzetén Amerikába utazik.

A NÉMET KORMÁNY CAFOL.

Berlinből jelentik: A német külügyi kormány megcáfolja azt a többnyire amerikai lapokban közzétett hírt, mintha Németország titkos szerződést kötött volna Angliával, Amerikával és Franciaországgal, melynek értelmében Németország csak és három országától fogja beszerzeni nyersanyagait s szükséges egyéb cikkeket. "Ilyen egyezmény — mondja a hivatalos — nem volt és nem is lesz."

BORZALMAS VONATÖSSZEÜTKÖZÉS.

Páris, szept. 5. Toulousenál ma két vonat összeütközött. A vasuti szerenésatlenség alkalomán tizenhárom ember veszítette életét, meg negyven ember többé kevésbé súlyosan megsérült.

MEGNYILT A SEGÍTÉS UTJA egész Magyarország területére lehet Pénzt Küldeni HIVATALOS RENDELET... MIT JELENT EZ A RENDELET?... KÜLDHETNEK PÉNZT 100 korona 3 dollár. Teljes felelősséget vállalok minden pénzküldeményért. KISS EMIL bankár 133 SECOND AVE. NEW YORK, N. Y.

TELJES FELELŐSSÉG MELLETT szállítunk élelmiszert és ruhaneműt tartalmazó csomagokat Magyarországi bármelyik részébe... PENNSYLVANIA EXPORT CORPORATION 25 PEARL STREET NEW YORK CITY

...RUNK... KÜLDENI... RÉSZÉRE... min... EN... llár... BANK... rtoglory egy jelent.

CLEVELANDI HIREK
A CLEVELANDI NÉPET UJABB VESZÉDELEM FENYEGETI

VALÓSZÍNŰ, HOGY 1921 FEBRUÁR 1-ÉTŐL KEZDVE NEM KAP TERMÉSZETES GÁZT.

A gáztársaság mûködésével pótolni a természetes gáz. — Mûködés azelőtt egy dollárnál is többet kell majd fizetni, jóllehet feleslegesen sem lesz mint a 35 centes természetes gásnak.

CLEVELAND ÉS KÜLVÁROSAI MINDENT EL AKARNAK KÖVETNI, HOGY A TERMÉSZETES GÁZT EL NE VEHETSÉK, AMIG AZ UTOLSÓ GÁZFORRÁS IS KI NEM APAD.

Martin B. Daly, az East Cleveland Heights, Bratenahl, Rocky River és más helységek Cuyahoga megyében alighanem kénytelenek lesznek természetes gáz híján müggázzal fűteni, sütni, főzni.

Daly kijelentette, hogy amíg a magánházak nem kapnak több természetes gáz, nem használhatják azt a kereskedelmi és ipartelepek sem.

Mibe kerül a mügár.
 A családokra nézve a természetes gáz elvezetése nagy csapást jelent, amennyiben amíg természetes gáz most körülbelül 35 centért kap ezer köblábot s télen így is panaszok adik a nagy gázzámlák miatt, a mügázból ezer köbláb egy dollárnál is többre fog kerülni, vagyis a gázzámla háromszor akkora lesz. Emellett azt a meleget nem kapjuk, amit a természetes gáz nyújt, mint ahogy a mügár legjobb esetben csak felhívni fogja ki égése miatt Cleveland, Shaker Heights, Lakewood, West Park, Euclid, használt természetes gáz.

Clevelandben és külvárosokban a meglevő szerződések 1921. február 1-én lejárnak, mondotta Mr. Daly, s a gáztársaság komolyan foglalkozik az új tervvel, hogy a természetes gáz attól az időtől kezdve müggázzal pótolja.
 A déli városokra nem vár ez a veszedelem, mert közel vannak a west virginiai gázkutakhoz s főképp, mert bevezették abba, hogy a társaság felemelhesse a gáz árát. De Cleveland, Shaker Heights, Lakewood, West Park, Euclid, használt természetes gáz.



CIPŐKBEN

van a legnagyobb hiány az óhazában, küldjön hozzátartozóinak

KRONFELD S.

kizárólagos megbízható cipő-keszkező által
 3106 LORAIN AVENUE,
 CLEVELAND, O.
 FÉRFI, NŐI ÉS GYERMEK-CIPŐKET.
 Teljes felelősség mellett küldi, hazulról is cipő szakértő és ismeri a hazai nagyságoknak megfelelő amerikai számokat. Postai rendelések vidékről pontosan elintéztetnek.

Harcra készül a város.

Cleveland városa nem nyugszik egykönnyen bele abba, hogy a természetes gáztól megfoszták. Davis polgármester kijelentette, hogy küzdeni fog a végülöleg avégett, hogy a Clevelandba vezető gázcsöveket el ne zárják, amig az utolsó gázkut is ki nem apad.

Ha gáztársaság nem ejti el tervét, minden illetékes városi és állami hatóság vállelve fog elkövetni mindent a terv végrehajtásának megakadályozására.

Cleveland megnövekedése és virágzása nagyrészt a természetes gáz könnyű beszerezhetőségének köszönhető. Az a körülmény, hogy Cleveland évek hossza óta használja a természetes gáz, jövedel ad neki, hogy követelje a gázszállítást a társaságtól továbbra is.

A városi tisztviselők közül többen úgy vélekednek, hogy az East Ohio Gas Company csak a gáz árának emelésebe való beleegyezés miatt állt elő a rémitő tervvel. Mr. Daly tagadja ezt s azt állítja, hogy a társaságnak nincs más célja, mint az, hogy a gázvezetlet megtartsa, ameddig csak lehet. "Magam is clevelandi lakos vagyok s igen sajnálom, ha Clevelandot megfosztaná a társaságom a természetes gáz beszállításának előnyeitől, mondotta Daly, de remélem, hogy valamikép sikerül majd biztosítani a városnak a természetes gáz, amíg ki nem apadnak a forrásaik."

A gáztársaság abból kifolyóan hozta nyilvánosságra tervét, hogy Lakewood szerződést akart kötni vele. Daly kijelentette, hogy nem hajlandó tárgyalni új franchise szerződésről, mivel az igazgatóság utasította, hogy szerződést egyelőre ne kössön.
 Lakewood, ahol a gáztársaságnak számos jó gázkútja van, felháborodott az elutasításon s kijelentette, hogy — hacsak lehet — nem engedi elvezetni a lakewoodi gázút más városokba, ha neki nem biztosít gáz a társaság.

GYILKOS OLASZ ASSZONY

Agyonlotta a sógorát, akit a hiba halálért okol. — Az áldozat tíz éves fiacskája tanuja volt a gyilkosnának.

A 1818 E. 38th Streeten levő otthonában gyilkosságot követett el pénteken egy fiatal olasz asszony, Mrs. Roselle Carmell. A 26 éves menyecske agyonlotta a sógorát, Tony Artinót.

A gyilkosnának tanuja volt Artino 10 éves fiacskája. Ez a fiúcska volt oka annak az összehatalálkozásnak, amely a végzetes lövedékre vezetett.
 Artino felesége nemrég meghalt s Carmellné magához vette a fiúcskát, mivel apjánál nem látta biztonságban. Artino most felkereste Carmellné s visszakövetelte a gyermekét. Carmellné megtagadta a gyermek kiadását, azt avval okolta meg, hogy Artino sirba küldte a fiúcskát is, akárcsak az édesanyját.
 Amiódon meghaltotta Artino, hogy Carmellné arval vádolja, hogy s az őt felesége halálá-

hanni sógorójára, aki azonban revolvert fogott a négyezer rá-sülötte a támadóra. Artino megtántorodott s kitámaszkodott a lakásból. A fiúcska kiszaladt az utcára s forkszakadástól kiabálta:
 — Megölték az apám!
 Megölték az apám!

A szomszédok, akik halották a revolverdöregt, rendőrt hívtak. Donahue rendőrt az ajtóban várta Mrs. Carmell s megmondotta neki, hogy az agyonlött embert ott találja az udvarban.
 A rendőr letartóztatta a gyilkos asszonyt s ambulanciót hívott, hogy Artinót kórházba szállítsa, de mire ambulancia érkezett, a szerencsétlen ember meghalt.

A PARASZTBECSÜLET ELŐADÁSA CLEVELANDBAN

Palásthy Sándor és a legkiválóbb amerikai magyar színészek szeptember 14-én mutatják be Clevelandban először ezt a világhírű operát.

Érdeklődő várakozással és sok sok szép reménnyel várja ez idén a clevelandi magyarság kedvelt színészeinek ez idei szereplését. Szakasszerűen ugyan bejelentett már elhelyült egy-mást a társaság helybeli igazgatója, de az idén öszinte örömmel konstátálhatjuk, hogy a nagyhangú, sokat ígérő bejelentések elmaradtak. Jobban is szeretjük ezt így. Az időny repertóirja változatos és a színművelődés minden válfajára kiterjed. Az első előadás opera. A világhírű Paraszttal-becsület, Mascagni ódás műtermüve. Ezt az operát vajmi kevesen ismerik és evvel a bemutatással tényleg kulturális szolgálatot teljesítenek színészeink. Ennél a darabnál nem lehet az u. n. alantas eszközökkel dolgozni, ha evvel a darabbal sikert akarnak elérni színészeink, ugy művészetet kell nyújtaniok és hisszük, hogy eme vá-
 rakozásunkban nem fogunk csalódni. Azt szeretnők, ha a szeptember 14-iki előadás alkalmával az utolsó zugig megtöltött közönségünk az Empire színházat, annak igazolásul, hogy képes méltányolni az igazi művészetet. Annyi bizonyos, hogy mindenki, aki jelen lesz az előadáson, el lesz ragadtatva a végteleül bájos, füllemesítő zenétől. Talán annyira megkedvelni majd közönségünk az operát, persze a könnyebb operairódalmaert értjük, hogy a Paraszttal-becsületet más darab fogja követni.

A Paraszttal-becsületen kívül operettet is ad elő első bemutatkozása alkalmával Palásthy Sándor újonnan szervezett színtársulata. Rudyard Kipling rendkívül bájos és mindvégig kacagató daljátékával, a Loty Ezzredeseivel kedvesedik azoknak, akik a léha operetteket szeretik, ezek pedig — mint a múlt évi előadásokon bebizonyult — igen sokan vannak.

Mint értesülünk, a jegyek erősen fogytak. Mindenki kíváncsi a társulat két új csillagára, Husszár Margitára és Leonard Viktóra, a nagyhírű énekesekre, de szeretettel akarja köszönteni a viszontlátás alkalmából régi kedvenceit, a társulat többi tagjait is.

Alkalmi Vételek

Forest Ave. 8 szobás ház 2 családra, furnace. Késszép \$1,200. Ár \$1,300. Késszű főttételek.

Uj 2 család, modern ház E. 116 közelében azonnal lefogalható. \$800 kell. Ár \$850.

Észt 123-ik utca, Buckeye Road mellett 2 családos jó ház furnace. Késszép \$1,200. Ár \$1,300.

Forest Ave. Éspst 116 közelében nagy telek 40x140. Ár \$850. Vételnél \$500 Leírtotend.

KEMÉNY JÓZSEF
 2919 EAST 116TH STREET
 CLEVELAND, O.

Első Magyar Csomagszállító Vállalat.

Szereti az óhazában élő és nyomorgó hozzátartozóit?
 Ha szereti őket, akkor

Küldjön nekik csomagot

s a csomagban Ruhát, Cipőt, Kalapot és Alsóruhákat az **ELSŐ MAGYAR CSOMAGSZÁLLÍTÁSI VÁLLALATTAL,**

amelynek tulajdonosa általánosan ismert clevelandi magyar üzletember, s aki ezer meg ezer csomagot szállított az óhazába a háboru idejében is és levelek igazolják, hogy minden egyes csomag megérkezett rendeltetési helyére.

A rettetnes világháború mindent kipuszított Magyarországon és hozzátartozói ezeket a rendkívüli szükségése árucikkeket még akkor sem lennének képesek megvenni, hogyha ahöz pénzük lenne, míg ellenben Ön **egypár dollárért könnyen megszerezheti.**
 Ez a legnagyobb jótételmenty, amit velük eselekedhet s azok örökké hálások lesznek Önnek.

Jöjjen be tehát azonnal üzletembe és vásároljon meg minden szükséges ruhaneműt, cipőket, kalapokat, alsóruhákat, ingeket, harisnyákat, gallérokat, úgy felnőtteknek, mint gyermekeknek és azokat a saját jelenlétében azonnal becsomagolom és felelőség mellett elküldöm

Magyarország bármely megyéjébe és községébe.
 Vidéki megrendeléseket azonnal teljesítsek csak tessék megírni, hogy milyen cikket kíván, felnőtteknek, vagy gyermekeknek. A gyermekek részére írják meg, hogy fiúnak vagy leányknak lesz-e és hogy hány évesek. Végre tessék megírni a pontos címet, hogy kinek és hova küldjem az árukat az óhazába.

Elsőrendű ruhák, kalapok, cipők, alsóruhák, ingek harisnyák, gyermekcipők és ruhák, valamint alsóruhák a legújabb választékban és jutányosabb árakon kaphatók üzletemben.

SOLTÉSZ

Első Magyar Csomagszállítási Vállalattal
 8820 BUCKEYE ROAD, CLEVELAND, OHIO

JOHN MECKES SONS

West 25-ik utca Carroll Ave. West 26-ik utca.

Uj őszi kabátjaink
csak 29.50

Igen praktikus és elegáns kabát a legújabb szabásmintákban, övvel ellátva, nagy gallerral és kézelővel.

GYERMEKEKNEK ESŐKABATOK SZEGÉLLEL
ára \$3.98
 Navy és sárga vízhatlan anyagból duplán varrott elővel. 6-tól 14 évesig.

ISKOLA RUHAK GYERMEKEKNEK
 Tartós stripes és plaid gingham, szép modellek mellényekkel és chambray gallérokkal, öv, zsebek és plaid szoknya. 6-tól 14 évesig.
ára \$2.75

SPECIAL KÉT NADRÁGOS ISKOLA RUHAK
 egy gombos Waist sean modellek újfajta kabátok, lecsatolható övvel
\$16.50
 Remek minőségű tarka gyapju vegyülék, amely kiállja a nehéz iskolai koptatást. Mindenikhez két bélelt nadrág jár.
Teljesen bélelt fiú \$2.95
 Iskolai nadrágok
 Jó munka, teljes és térd minőségű, tartós sötét vegyületek.
 6-tól 18 évesig.

GYERMEKEKNEK ISKOLABA:
 Fínkalapok ... \$1.50 Fínharisnyák ... 35c
 Fínkapok ... \$2.00 Union Suitok ... 79c
 Fínblúzok ... 95c Fínigek ... \$1.50

JOHN MECKES SONS

AZ ÁRVIZSGÁLÓ ESZKÜTSZÉK JELENTÉSE

"Börtönbe az árdágitókkal!" — mondják az esküdtek.

A megyei rendkívüli esküdtszék, amely az élelmiszerek drágaságának okát vizsgálta hetek óta, most készítette el a teljesített bejelentést vizsgálata eredményéről Frank C. Phillips bírónak.

A jelentésben büntetésre sürget az árdágitók számára, a hűtőházakat kormány ellenőrzés alá javasolja helyzetüket, ajánlja, hogy a kormány szabja meg a hus árakat, hozzanak új és az eddigiekkel sokkal szigorúbb élelmiszerörvényeket, teremtessen állami hivatalt, amely az árakat megállapítsa, alapítsanak Clevelandban újabb vásárcsarnokokat.

Erosen tiltakozik az esküdtszék azok ellen a jogtalan módszerek ellen, amiket clevelandi élelmiszerkereskedők alkalmaznak üzletükben.
 Kikél a jelentés a házbérlésnek ellen is s követeli, hogy csak olyan házbérlés engedjenek fizettni, amely méltányos hasznot jelent a házigazdának a házba fektetett pénze után. Ajánlja, hogy a munkaadók tegyék lehetővé munkásaiknak, hogy saját otthonat szerezhessenek.

Phillips bíró, mielőtt az esküdtszékét felmentette volna, kijelentette, hogy erre a vizsgálatra az egész ország figyelt és sokat várt tőle.
 Az esküdtszék egy hónapi működése alatt két korporációt és tizenegy magánost helyezett vád alá és száz tanút hallgatott ki.

KESZÜLJON
 a West Sidei Szt. Mária Nőegylet
Szüreti Multságára,
 amely **SEPTEMBER HÓ 23-ÁN**
 a West Sidei Szt. Mária Nőegyletében.
 A régi, laici szüreti multságot szervezzük ki.

Pénzt küldünk teljes felelőség mellett Magyarországra MINDEN RÉSZÉBE A LEGOLCSÓBBAN. WEIZER JÁNOS CLEVELAND, OHIO

8835 BUCKEYE ROAD, CLEVELAND, OHIO

EGYHÁZI HIR.

Az East Sidei Magyar Presbiterián Egyházban az isteni tiszteletet holnap, azaz 7-én, reggel egy órával korábban, vagyis 9 órakor kezdődik, miután a lelkész, Kiss Gyula, a West Sidei Ref. Egyháznak lelkészét, Csutoros Eleket helyettesíti. A West Sidei Egyházban pedig az istenítisztelet délelőtt 10 óra és 30 perckor kezdődik.
 Kéretnek a hívek a fentiek szíves tudomásul vételével, az istenítiszteletben minél nagyobb számban megjelenni.

ELJEGYZÉS
 Grossman Erzsike — Fodor Freeman Nándor.
 Bizonyára az ószinte rokonszenv helyesítő mosolyával veszik tudomásul Grossman Erzsike és Fodor Freeman Nándor ismerősé, hogy ez a bájos leány és ez a népszerű fiatal üzletember jegyesek. Az eljegyzés vasárnap este történt meg kedélyes családi körben a menyasszony szüleinek Seymour avenuei otthonában.

4%
A BUDAPESTI KERESKEDELMI BANKKAL
 az összeköttetést kieszköztük. Magyar koronákat utalunk át jótállás mellett.
LORAIN STR. SAVINGS AND TRUST CO.
 Lorain és Fulton sarok.
 Bankunk szombaton 6 óráig van nyitva.
4%

Pénzt az óhazába
 teljes felelőség mellett a legolcsóbb napi áron továbbítok
Papp Miklós
 ügyvéd, a West oldalon a legörögbb és legmegbízhatóbb pénzküldő
 a West Sidei Markétház emeletén, Cleveland, Ohio

MAG

WEST VIRGINIA
 Kódi Andreásnak Catlettsburg, Ky West Virginia, V tucky-i kért

MEZŐKÖVESDI

Csirmaz Boriska rás esk

Whitmans, W land Creek Coal magyar lakta ha pi dísz, öltve uszott a minap másodikben téri lakodalmol.
 A mezőkövési gyei születésü (Janár) és neje Borbála (Daly) nyászalad Csirmaz Boriska Creek Coal Co. szok részére a katolikus templomtól fényes örök hűségét. Sámsoni, Szilágytési Balog Fer (O.) és neje szul szánna sámsoni kosok községre csinos fia, Baloggyara bányaász.

Koszosor leán Linácska, Bodmon Juliska, Csirmaz Marika Vőfélyek: Heszitka János; Bölörincz, Angelenyoszólyó ass. Józsefné szül. Istvánné szül. F. Násznapok: Sebe István.

Leánykiké: (Monaville, W. ban adta tudtar szüleinek jövő-könyhuljítások menyasszonyt csuztatta József rike testvéreitől és ismerősök szülok nevében. Sebe István gette utolsó leányman Creek, W. templomban.
 A násznép a lei házától közban imponans mutat gyalog tet.
 Az esketési George M. Galakész adta egyhju házasapárra.
 A templombanásznépet örökfogadták a sz Logan völgy szokból álló Whitmans, W alatt álló bankánera perduc tozott.
 Kászakeverő Kovács József Vámos Terézia

Az Uj Kis
 Kemény fab. acél kezekkel, kal, tők, kapka vágásra.

HAZAI
 vágo kemény sárga rézből
 A legfin Rózas papri
 Hazaí asfr 50
 Rendelése a pénzt is szállítok. Minden re bármely rész mentve küldem.
'AZ UJ KEMÉNY'
 224 East New Y

MAGYAROK AMERIKÁBAN.

WEST VIRGINIAI HIREK

Köeli Andreánsky Gyula B.P.O. Gettetsburg, Ky. a Szabadság West Virginia, Virginia és Kentucky-i képviselője.

MEZOKÖVESDI LAKODALOM.

Csirmas Boriska és Balog András esküvője.

Whitmans, W. Va.-ban az Island Creek Coal Co. állandóan magyar lakta bányatelepe...

A mezőkövesdi. Borsod megyei születési Csirmas József (Janár) és neje született Vámos Borbála (Danyi) magyar bányászcsalád kedves leányával...

Kozorus leányok: Gyarmathy Lánácska, Bodó Vilma, Simon Juliska, Nyavádi Irénke, Csirmas Mariska.

Nyoszolyó asszonyok: Németh Jozsefné szül. Gálk Anna, Sebe Istvánné szül. Farkas Katica.

Leánykérő: Szilágyi Sándor (Monaville, W. Va.) ékes szavakban adta tudtára a menyasszony születését...

A templomból visszaérkezett násznépet örökönynek közt fogadták a szülők. Rázendített a Logan völgyi magyar bányászokból álló és Vajda Ferenc...

Kisakaveró asszonyok voltak: Kovács Jozsefné (Tinesi) szül. Vámos Terézia, Fekete Mihály...

Az Uj Kis 6-hazában

Kapható: Az Uj Kis 6-hazában

HAZAI TÖKGYALU Kemény fából, legfinomabb acél késsel és acél fogakkal...

HAZAI DERELYE vágó keményfából és sárga rézből ára... \$1.00

HAZAI DERELYE vágó keményfából és sárga rézből ára... \$1.00

'AZ UJ KIS 6-HAZA' EMIL NYITRAY 224 East 19th Street New York, N. Y.

Élelmiszer Magyarországra!

Azonnali gyors express szállítással

MAGYAROK — MEGVAN ÖNÖKNEK ENGEDVE, HOGY KÜLDJENEK ÉLELMISZERT SZÜLŐHÁZAJUKBA. ITT AZ ALKALOM, HOGY ROKONAIKAT ÉS BARÁTAIKAT AZ ÉH-INSEGTŐL MEGVEDJÉK, DE GYORSAN KELL CSELEKEDNIE. — NE HÁBOZZON EGY PERCET SEM, HANEM KAPJON AZ ALKALMON ÉS VEGYE IGÉNYBE KEDVEZMÉNYÜNKET.

A Balkan-American Express & Navigation Company, amint talán tudja a kezde-ményező társaság, mely az Egyesült Államokból MAGYARORSZÁGBA, AUSZTRIÁBA, CZECHO-SZLOVÁKIÁBA, CSEHO-SZLOVÁKIÁBA, LENGYELOR-SZÁGBA ÉS NÉMET-AUSZTRIÁBA \$5.00 kőb láb szerint...

MI HAGYSZÉRIEN VAGYUNK BERENDEZVE Hyen rendelkezések eszközésére és módszerünk ezideig teljesen kielégítette üzletfeleinket. Díjazásunk a szállításért, biztosításért és kézbesítésért New Yorkból MAGYARORSZÁGBA, NÉMETORSZÁGBA, AUSZTRIÁBA, CZEHO-SZLOVÁKIÁBA, LENGYELOR-SZÁGBA ÉS NÉMET-AUSZTRIÁBA \$5.00 kőb láb szerint...

BALKAN-AMERICAN EXPRESS AND NAVIGATION COMPANY

25 BROAD STREET, NEW YORK, N. Y. TELEPHONE BROAD 5734.

születési Csirmas József és Bartha Mihály. A két jóbarát és barátó házaságuk emlékére nagy előké-születetek tettek egy világra-szólo lakodalom megtartására.

KERESZTELŐ.

Whitmans, W. Va.-ban Vas-megye, Osi-asszonyfai születé-si Kelemen Imre magyar bá-nyász Zalam Mura-Szerdahelyi születési Lejosek Mária egy ara-nyos kis leánykával ürvendz-tette. Az újszülöttet Gömör m-hanvai születési Herezeg József és a Vas megye, szergényi születési Gyarmathy Lánácska ke-reszteszülők az Island Creek Coal Corporation által felépített Whit-mans, W. Va.-i g. kath. temp-lomban Mariska névre keresztel-tették.

A LOGAN VÖLGYÉN

Ugy a bányatársaságok, mint a bányászok közti viszony — Monitor, W. Va. — kivételével elég barátságos. Szeptember 1-től kezdve egy a bányászok, mint a Company munkások napi 8 órá, nagyon sok bányász fizetés javítás is fűzve, — nyugodtan dolgoz-nak.

A CUKOR ÁRA.

Logan, W. Va.-ban az ohioi árákhoz számítva a cukor elég drága és mert a kért tularófoli árákat a bányászok nem igen adják meg, a stórokban csak megszorítva kapható.

KETTŐS HÁZASSÁG.

Whitmans, W. Va.-ban az Is-land Creek Coal Co. két jóbarát magyar bányász Logan, W. Va. ban házasságra lépett Cleveland, O.-ból Logan, W. Va.-ba a Bor-bély és neje szabad üzletébe nem régen dolgozni jött két jó barát-nóval.

Zemplén megyei Rad közési születési Fedák Mihály a Toron-fál megye Kis-Zombori születé-sü Molnár Mariskával. Házassá-gi tanúk Ocsenger, Szentmár m. születési Domics Ignác és Du-naszékesői, Baranya megyei szü-letésü Huitz István.

születés.

Whitmans, W. Va. Edeleny Borsod megyei születési Galgo Andrást Alakza Vas megyei születési neje, Nagy Mária egy fiu gyermekkel lepte meg. Az újszülöttet Agoston Dániel és neje, Holden, W. Va.-i lakos ke-reszteszülők a Logan, W. Va.-i. r. kath. templomban József névre kereszteltették. A kereszteszülők ünnepélyre hivatalosak voltak az örömszülők barátai és ismer-ősei, akik több szerencseki-vánatokkal halmozták el úgy az újszülöttet, mint az örömszülő-keket.

ORALADI ÖRÖM.

Cherry Bottom, W. Va.-ban Csasznek, Veszprém megyei szü-lött Tarkányi János közked-velt magyar stóroszt Bodrogke-reszturni születési neje Stelez Anna egy leánykával lepte meg. Az újszülöttet Bella Ist-ván Sharpless, West Virginia közsímsert magyar stóros és Cseh Éva kereszteszülők Aranka névre kereszteltették meg Erdélyi János Pochon-tas, Va.-i ref. lelkészszel. Az új-szülött megérkeztenek az öröm-szülők és a nagymamák, nagy-ménik, nagybácsik és unoka-leányaisal. Bakkon József ne-je Annuska és Erzsike testvérek is örvendenek.

PITTSBURGH TIN PLATE AND STEEL CORPORATION

8% Megvásárlásra ajánl mérsékelt mennyiségű Cumulative elsőbbségi acél részvényt, mely-hez 50% Common részvényt ad kedvezmé-nyül. Részvényeink ára darabonként \$10.00. Várható jövedelem a részvények után több mint 60%. A bádög és acél lemezek mostanában mindnagyobb tért hódítanak és minden társaság, mely ezekkel dolgozik óriási jövedelmet ért el. Ismert acéltársaságok, melyek szintén ily lemezekkel dolgoztak körülbelül 77% nyere-séggel zártak tavalyi üzletüket. Az eladott elsőbbségi részvények eddig 400% prémiumot fizettek. Társaságunk úgy az ohioi, mint a pennsylvaniai "Blue Sky Law" törvénynek megfelelően van felülvizi-gálva és engedélyezve. Ne feledje el, hogy csak mérsékelt mennyiségű rész-vény áll rendelkezésünkre az eladásra. Ha érdeklődni akar részvényeink iránt, töltsé ki az alanti részvényt és küldje be a társaság clevelandi fiók-irodájába, honnan minden felvilágosítást díjmentesen meg fog kapni.

PITTSBURGH TIN PLATE AND STEEL CORPORATION (Cleveland Branch)

1848 Euclid Ave., Cleveland, Ohio Sziveskedjenek felvilágosítással szolgálmi az acélgyar-tást illetőleg és a társaságuk részvényeire vonatkozóan. Eleve kijelentem azonban, hogy a magam részéről sem-minemű kötelezettséget nem vállalom. Név Cim

ÉRTESÍTÉS. Közzel értesítem ismerőseimet, hogy volt férjemről, Patránky Edwardról a Dayton Court törvényszéken elválasztott és 7 éves Vima leányunk gondoskóva engem bízott meg. Minden egyéb ross-szajvótól és a híreszteltől, főleg, am-lyek akaratu híreszteléseit szemben, melyek lényegesen a piéről, annak dachra, hogy a válóper már akkor megindít-tam volt férjem ellen, mert állandó fé-llyeskedéseket voltam kénytelenem megindítani, kivél most a legnagyobb bizodalommal élek. Ad est nem humi-tus! (Tisztelettel a férjhez: 6. június, 25-ödikéig meg éröl.) Mary Fridrik, 634 E. First St., Day-ton, O.

BRIDGEPORTI HIREK.

Köeli: Pathay István irodave-zető, 2260 Fairfield Ave., Brid-geport, Conn.

DEZSŐ JÁNOS PÉNZKÜLDÉS ÉS HAZAI JOGÜGYI IRODÁJA.

Örömmel értesülünk, hogy Dezső János Bridgeport, Conn. legnépszerűbb és legnagyobb ma-gyar üzlet embere, kinek nevét az Egyesült Államok minden részében ószinte tisztelettel is-merik, 333 Hancock Ave. alatti régi üzlet helyiségeben meg-kapta az American Express Co. hivatalos képviselőletét s így képes a legmegbízhatóbb-ban s leggyorsabban a világ bármely részére teljes felelős-ség mellett pénzt küldeni. De-zső honfitársunk mindig s mind-denben hűséges barátja volt ma-gyar testvéreinknek. Mint nagy befolyású kiváló üzlet-ember mindenütt becsületet nevet vitt ki magának. Nehéz, fá-radságos munkával kereste azon mintegy 100,000 dollár értékű vagyonát, melyet szor-galmas munkájával meg is be-sült. Így tehát hisszük, hogy honfitársaink osztoznak azon ószinte örömlükben, melyet akkor érünk, midőn Dezső honfitársunk ma, midőn kétsze-res óvatosságra van szükségés-honfitársainknak a pénzküldés-nél s a hazai és itteni jogügyek, valamint ingatlan vétele és el-adása és egyéb jogügyekben, ószinte magyaros szeretettel áll segítségére minden magyar testvérünknek. Magyar testvé-reink, ragadják meg tehát a kiváló alkalmat s ha pénzt óhájának haza küldeni, utab-ban hazi ügyekben tanácsra, utab-ban igazításra van szükségük, in-gatlanuk eladni, avagy ven-ni akarnak, továbbá hajógye-re van s lesz szükségük, for-duljanak bizalommal Dezső János, 333 Hancock Ave. alatti irodájába s nyugodtan lehet-nek minden dolgokról.

MAGYAR HADIFOGYÓK ÜZENETEI AMERIKAI MAGYAROK SZÁMÁRA.

Két magyar hadifogoly irt le-velet legutóbb a Szabadsághoz, mind a kettő olasz fogságából, hogy hozzátartozóikkal és ille-tve barátaikkal érintkezésbe lép-hessenek. Gyermek Miklós augusztus 17-iki kelettel így ír: New Havenban élő sógorom mal szeretnék érintkezésbe lépni, de mivel pontos címét nem tudom, fölkérem a Szer-kesztő urat, sziveskedjék lap-jának hirdetéseiben nevemet és címetem közzé tenni. Sógor-om neve: Schubert Rudolf. Címem: Cap. Gyermek Mik-lós, Prig di Guerra Distaccame-nto 30 Gruppo Pontecagno, Prov. Salerno, Italia.

A másik, Kovács János: Pi-rinyi Andrást, Laky Jánost és Kovács Jánost keresi, akikkel együtt volt egykor Port Colbor-ne-ban, Ontario Canadában és kéri őket, írjanak neki ezen a címen: Kovács János Prig-Di-Guerra, 30 Compani in Piacenza, Italia.

MILLIOKAT fűsznek ki hasznot tudó munkások. Magyar Osz-tályunkhoz a kedésküllet "Pata-ly" Utasvonalán című könyvet és Magyarországi térképét, INGVEN küldjék. AMERICAN EUROPEAN PATENT OFFICES, Inc. 824 Broadway, New York, N. Y.

BETEG FÉRFIAK ÉS NŐK JÖJJENEK HOZZAM. HA NEM TUDTAK SEGÍTSÉGET KAPNI BAJUK ELLEN, JÖJJENEK HOZZAM INGYEN VIZSGÁLTATRA ÉS HALLGASSÁK MEG AZ EN VELEMENYEMET ÉS TANACSOMAT. NÉKEM SZAMOS ÉVI ORVOSI ÉS SEBÉSZ-GYAKORLATOM ÉS TAPASZTALATOM VAN IDEGÉS ÉS KRONIKUS BAJOK KEZELÉSÉRE. HA BARMILY KRONIKUS, IDEGÉS, VÉR-BŐR VAGY KOMPLIKÁLT BETEGSÉGBEN SZERVŐNK, VAGY HA GYOMOR, BEL-MAJ BAJUK VAN, VAGY HA REUMATIZ-MUS, HATFALAS VAGY IZOMFAJAS, ÉT-VAGYALANSÁG FEJFÁJÁS GYÖTRI, KER-JENEK TANACSOT TOLEM. NE FELEDJÉTE! Tanácsadás és VIZSGÁLAT ingyen. Ha szűrés, el-hányagolás és hányta len kezelésre van szükség, 100% sikerrel. Ha szűrés, el-hányagolás van úgy tapasztalt és alaposan felservert orvos szolgálatára. Rendelői órák: Reggel 9 órástól este 9-ig. DR. KENEALY Vasárnap 11. a. 10 órástól délután 2-ig. 647 Euclid Ave. Második emelet, Cleveland, O. A TAYLOR ARCADE Republic Building A STAR THEATRE MELLETT.

VÁSÁROLJA ÉKSZERÉIT a magyar legnépesebb és leghíresebb városban. Nagy rakomány van Karika és Köves Gyűrűkben, Férfi és Női Aranyórák-ban s minden más ékszerben. Ugy amerikai, mint valódi hazai gyártás. Nyek. Műtárgy kiállítás. Örök és ékszerket jótállás mellett javítok. KLEIN JEWELRY CO. CLEVELAND, O. 8832 BUCKEYE ROAD.

Különleges kiárusítás W. GROSS 8909 BUCKEYE ROAD, CLEVELAND, O. CIPÓUZLETÉBEN. Férfi, fiu, női és gyermek cipők \$1.98-tól feljebb Férficipők \$2.48-tól feljebb Fiucipők \$1.98-tól feljebb Gyermekcipők 98 centtől feljebb. Ha most vásárol, pénzt takarít meg.

Alaptőke \$350,000.00 Főlölség \$550,000.00 THE WOODLAND AVE. SAVINGS & TRUST CO. KÉT BANK Woodland Avenue és E. 55th St. sarkán. Buckeye Rd és E. 89th Street sarkán. Elkészítünk mindennel arra, hogy pénzküldeményeket ta-vábbítsunk Magyarország felvidéki megyéibe és Erdélybe. Hozza a pénzt ami Külföldi Pénzváltó Osztályunkba, amely gyorsan és biztosan eljuttatja azt óhazában élő rokonainak a legalacsonyabb díjak mellett. Jöjjön s tegyen próbát velünk. Nyissom még ma takarékbetétet is bankunkban. \$1.00 elég arra, hogy megkezdje. Fizetünk 4% kamatot takarékbetétek után. A Woodland Bankot úgy ismerik, mint az Ohio államban levo legbiztosabb és legjobb bankok egyikét. TAKARÉKBETÉTEK ÖSSZEGE \$10,000,000.00

SELMEGI PIPA. Az itt bemutatott eredeti nagysá-gban; egyedül főrakár Amerikában. Kapható minden dohány storbán, vagy küldjön be hozzá az egy dollárt 2 darab Selmeci pipáért és 10 cent szállítási költséget. Tigerman Mihály 303 No. La Salle Str. Chicago, Ill. Küldje be rendelését még ma, míg a kész-let tart.

Hol van a pénze? Gondolja meg, Sok ember csupán könnyelmű-sége folytán veszti el nehezen megtakarított pénzét. A United Bank állandó állami felügyelet alatt van. 4%-os kamatot fizet betétek után. Megőrzi betetővi pénzt és elsőrangú szolgálatot, biztosít ügyfeleinek. Csakis előnyére szolgálhat, ha összeköttetésbe lép velünk minél előbb. Kélszönök ingatlanra. THE UNITED BANKING & SAVINGS CO. COR. LORAIN & WEST 25th STREET, CLEVELAND, OHIO. A West Sidei Markéttázzal szemben. Nyitva Szombat este 6 óráig. Összvagyon tízmillió dollár.

MAGYAROK AMERIKÁBAN.

CSINGSÁR JÁNOS ESETE.

NY MAGYMHÁLYI MAGYAR EMBER, AKI MŰLABON JAR.

Ével eselött levették elfogyott lábait. — Most került ki a szegényházból. — Hallgassuk meg a kérést.

Egy fekete nagy, piros arcu, keszpegtudó magyar ember... Csincsár János a becsületos nevet, azért jöttem, hogy megismerjem rajtam, tisztelt úr úrnak, hogy ahogyan már annyi szerencsétlen magyaron megírték: ajánljának az amerikai magyar testvérek pártfogásába.

lábom. Bevittek engemet a kórházba, levették mind a két lábamat. És a feleségem meg apró gyermekem ott maradtak 6-hazában minden segítség nélkül.

Érdeklődésünkre aztán elmondotta, hogy mülábféje van mindkét lábászára, azért szöge az amerikai magyar testvérekre, no meg azért is, mert Magyarországon, a szemlényei Nagymihályon segítséget vár tőle öt évvel eselött elhagyott családja s megzsarolja a szive, ha most, amikor lehet pénzt küldeni nekik, nem küldhet feleségének és gyermekeinek semmit.

Kérem szépen honfitársaimat, ha találkozna jószívű barát, vagy jószívű testvér, hogy valamivel segítsék rajtam, meg az én otthagyt szomorú családomon.

Hogy Csincsár János ebbe a szomorú helyzetbe hogyan jutott, azt leírta egy darab papírca a átadta nekünk avval a kérséssel, hogy közölnék a szabadságban, mert kérséssel is fordul az esete elmondásával kapcsolatban a jószívű amerikai magyarokhoz. Ime a szomorú irás:

Bizony szomorú eset a Csincsár János esete, de nem olyan szomorú a jövője. Most már tud járni a mülábfélekkel, megtanulta a cipész mesterséget, hát nyíthat valahol egy kis felföld, talpáló műhelyt. De ehhez kellene egy-két dollár, meg bizony az óházában hagyott asszonynak és gyermekeknek is kellene küldeni egy kis segítséget a kenyérkereső megosonkulásának kétségbejött hírn kívül. Magyar testvérek adakoznak Csincsár Jánosnak, haadd teljesüljön a vágya. Még csak 45 éves, életros ember, össze tudja hát szedni magát, ha adományainkkal a boldogulás útjára segítjük.

Halálos Szerencsétlenség. Akron, Ill.-ből írják, hogy Pinta Jánosné a toni magyar asszony 4 éves leánykája borzalmas körülmények között halt meg a napokban. Pinta Jánosné befőtötték rakott el tőle 300 E. Broadwayn lévő lakásában a egy nagy katlanban forralta a vizet az udvaron. Kis ideig az udvaron játszódozott egy őrizetlen pillanában a szán mellé került s beleesett a forró vízbe. A szerencsétlen gyermek dacára a gyors segítségre, pár óra múlva belehalt a fulladásba.

FAGYLAJT ESTÉLY. Homestead, Pa. A homesteadi Első Magyar Önképzőkör női osztálya aug. 21-én sikerült téa-estélyt rendezett a kör helyiségében. Az estélyen megjelent nagy számu közönséget Valtner Péter duquesnei karmester egybeokoztatta mesteri hegedűjátékával. Az est tiszta jóvedelmét a magyarországi segélyakció céljaira adják át.

Arthur I. Zelger... MAGYAR ORVOSI VIZSGALAT.

Dr. A. Bernstein... MAGYARUL BESZÉLNEK!

CHARLES K. GROSS... ELŐ MAGYAR STAMPÉLT ÁRUK GYÁRA.

A LEGREGIBB ÉS LEGMEGBIZHATÓBB CEOMAGSZÁLLITÁSI VÁLLALAT. 8303 Buckeye Road.

MAGYARORSZÁGBA LEHET PÉNZT ES LEVELET KÜLDENI. Teljesült az amerikai magyarok óhaja, az amerikai kormány Magyarországgal szemben minden kereskedelmi korlátozást megszüntetett. Segítse otthon hagyott családját! FEKETE ÉS FIA BANKHÁZA. 1957 W. Grand Ave., Chicago, Ill.

BRIDGEPORTI HIREK. PAPI ESKÜVŐ. Az egész Bridgeport magyarságát érdeklő fényes papi esküvő folyt le a Pine str.-i ref. nagytemplomban 1919 szept. 1-én, Labor Day napján. Ekkor esküdtek örök hűséget egymásnak tisz. Azary János, a philadelphiai ref. egyháznak lelkipásztora és a bridgeporti ref. egyház lelkesének, tisz. Ludmán Sándornak nagy műveltségű kedves leánya, Ludmán Mariska, ki a chicagói orvosi egyetemen három és fél évet töltött s szép jövővel kecsegett pályát cserélte föl a házasság örömeivel. Már a kora reggeli órákban gyülekezett az érdeklődő közönség ugyannyira, hogy mire az esküvő ideje elérkezett a Pine str.-i templom környékén a forgalom csaknem szűnt meg. Az igazán szép és méreteinben nagy templom meg talán sohasem bizonyult annyira szűknek a közönség befogadására, mint ez alkalommal.

PERTH AMBOYI HIREK. Közli: Orvosok Iure irodavese, 706 Cortland Str. UJ MAGYAR ÜGYVÉD PERTH AMBOYBAN. Perth Amboy, N. J. — A város a környéke magyarsága körében közismertében álló Kemény Lajos régi kiváló üzletember fia, Kemény György, aki az amerikai hadseregben szolgált a francia harctérről visszakereszt, ügyvédi irodáját ismét kinyitotta a 175 Smith Str. alatt a Raritan épületben. Kemény ügyvéd magas jogi tudása, kiváló egyénisége mellett teszi őt arra, hogy minden honfitársunk bizalommal forduljon hozzá bármely jogi ügyben.

AKRONI HIREK. ERTESETÉS. AKRONI MAGYAR ORVOS Dr. Lowen Armin. AKRONI MAGYAR ORVOS Dr. Lowen Armin. AKRONI MAGYAR ORVOS Dr. Lowen Armin.

PARASZTBECSELET. EAT KÖVETI: RUDYARD 2 FELVONÁSOS OPERETTJE. LOTTY EZREDESEL. MEGKERESHET MINDEN HELYET FIZETHET AKÁR EGY DOLLÁRT MEGSEM KAPHAT JOBB DOHÁNYT MINT A NÉGYES.

HALÁLOZÁS. Daysitown, Pa. Nagy szomorúság ért egy daystownti magyar családot, a Zemlén megyei végardói származású Varga Péter családját. Legidősebb fia, Péter 9 éves korában augusztus hó 22-én elhunyt. Temetése 24-én folyt le örési részvét mellett. A szomorú esemény alkalmból igen sokan keresték fel részvételüközataikkal Varga Pétert és nejét, az Ung megyei nagyrégi származású Szimján Erzsébetet.

MARTINS FERRYI HIR. MRS. JULIA ERSEY. MRS. JULIA ERSEY. MRS. JULIA ERSEY.

PERTH AMBOYI HIREK. Közli: Orvosok Iure irodavese, 706 Cortland Str. UJ MAGYAR ÜGYVÉD PERTH AMBOYBAN. Perth Amboy, N. J. — A város a környéke magyarsága körében közismertében álló Kemény Lajos régi kiváló üzletember fia, Kemény György, aki az amerikai hadseregben szolgált a francia harctérről visszakereszt, ügyvédi irodáját ismét kinyitotta a 175 Smith Str. alatt a Raritan épületben. Kemény ügyvéd magas jogi tudása, kiváló egyénisége mellett teszi őt arra, hogy minden honfitársunk bizalommal forduljon hozzá bármely jogi ügyben.

AKRONI HIREK. ERTESETÉS. AKRONI MAGYAR ORVOS Dr. Lowen Armin. AKRONI MAGYAR ORVOS Dr. Lowen Armin. AKRONI MAGYAR ORVOS Dr. Lowen Armin.

PARASZTBECSELET. EAT KÖVETI: RUDYARD 2 FELVONÁSOS OPERETTJE. LOTTY EZREDESEL. MEGKERESHET MINDEN HELYET FIZETHET AKÁR EGY DOLLÁRT MEGSEM KAPHAT JOBB DOHÁNYT MINT A NÉGYES.

HALÁLOZÁS. Daysitown, Pa. Nagy szomorúság ért egy daystownti magyar családot, a Zemlén megyei végardói származású Varga Péter családját. Legidősebb fia, Péter 9 éves korában augusztus hó 22-én elhunyt. Temetése 24-én folyt le örési részvét mellett. A szomorú esemény alkalmból igen sokan keresték fel részvételüközataikkal Varga Pétert és nejét, az Ung megyei nagyrégi származású Szimján Erzsébetet.

MARTINS FERRYI HIR. MRS. JULIA ERSEY. MRS. JULIA ERSEY. MRS. JULIA ERSEY.

MARTINS FERRYI HIR. MRS. JULIA ERSEY. MRS. JULIA ERSEY. MRS. JULIA ERSEY.

A jó háziasszonynak. CALIFORNIAI SZŐLLŐ. JOSEPH FLAHERTY CO. AKRONI HIREK. ERTESETÉS. AKRONI MAGYAR ORVOS Dr. Lowen Armin. AKRONI MAGYAR ORVOS Dr. Lowen Armin. AKRONI MAGYAR ORVOS Dr. Lowen Armin.

AKRONI HIREK. ERTESETÉS. AKRONI MAGYAR ORVOS Dr. Lowen Armin. AKRONI MAGYAR ORVOS Dr. Lowen Armin. AKRONI MAGYAR ORVOS Dr. Lowen Armin.

AKRONI HIREK. ERTESETÉS. AKRONI MAGYAR ORVOS Dr. Lowen Armin. AKRONI MAGYAR ORVOS Dr. Lowen Armin. AKRONI MAGYAR ORVOS Dr. Lowen Armin.

AKRONI HIREK. ERTESETÉS. AKRONI MAGYAR ORVOS Dr. Lowen Armin. AKRONI MAGYAR ORVOS Dr. Lowen Armin. AKRONI MAGYAR ORVOS Dr. Lowen Armin.

AKRONI HIREK. ERTESETÉS. AKRONI MAGYAR ORVOS Dr. Lowen Armin. AKRONI MAGYAR ORVOS Dr. Lowen Armin. AKRONI MAGYAR ORVOS Dr. Lowen Armin.

AKRONI HIREK. ERTESETÉS. AKRONI MAGYAR ORVOS Dr. Lowen Armin. AKRONI MAGYAR ORVOS Dr. Lowen Armin. AKRONI MAGYAR ORVOS Dr. Lowen Armin.

MAGYAR SZENBÁNYÁSZOK. Heilwood, Pa., 1919 aug. 21. Az utóbbi időben rengeteg kérdészködés érkezett levélben a Penn Mary Coal Companyhoz Heilwoodra, hogy milyen munkavégzők, milyen a bányája, milyen a szén, mit tartalmaz és más ez és az árak. Amennyiben ezen szándékúknak néhány hét előtt vette meg a Heilwood közvetlen szomszédságában levő Glenside Coal Company bányáját is, szándékuk mutatkozott, hogy fenti kérdésekre nagy általánosságban nyervejek választ és minden további levezetés nélkül jelentkezzenek személyesen bányára.

AKRONI HIREK. ERTESETÉS. AKRONI MAGYAR ORVOS Dr. Lowen Armin. AKRONI MAGYAR ORVOS Dr. Lowen Armin. AKRONI MAGYAR ORVOS Dr. Lowen Armin.

AKRONI HIREK. ERTESETÉS. AKRONI MAGYAR ORVOS Dr. Lowen Armin. AKRONI MAGYAR ORVOS Dr. Lowen Armin. AKRONI MAGYAR ORVOS Dr. Lowen Armin.

AKRONI HIREK. ERTESETÉS. AKRONI MAGYAR ORVOS Dr. Lowen Armin. AKRONI MAGYAR ORVOS Dr. Lowen Armin. AKRONI MAGYAR ORVOS Dr. Lowen Armin.

AKRONI HIREK. ERTESETÉS. AKRONI MAGYAR ORVOS Dr. Lowen Armin. AKRONI MAGYAR ORVOS Dr. Lowen Armin. AKRONI MAGYAR ORVOS Dr. Lowen Armin.

AKRONI HIREK. ERTESETÉS. AKRONI MAGYAR ORVOS Dr. Lowen Armin. AKRONI MAGYAR ORVOS Dr. Lowen Armin. AKRONI MAGYAR ORVOS Dr. Lowen Armin.

MAGYAR BANYÁSZOK!

wood, Pa., 1919 aug. 21. utóbbi időben rengeteg bányász érkezett levélileg...

akoházak jó karban tartva, villanyvilágítás, etek van a telepen. Most nek hozzá 30 ut-ház épít...

szénárnyékát is, szűkebbnek azok, hogy fenti kérdésekre nagy általánosságban...

szénárnyékát is, szűkebbnek azok, hogy fenti kérdésekre nagy általánosságban...

szénárnyékát is, szűkebbnek azok, hogy fenti kérdésekre nagy általánosságban...

szénárnyékát is, szűkebbnek azok, hogy fenti kérdésekre nagy általánosságban...

szénárnyékát is, szűkebbnek azok, hogy fenti kérdésekre nagy általánosságban...

szénárnyékát is, szűkebbnek azok, hogy fenti kérdésekre nagy általánosságban...

szénárnyékát is, szűkebbnek azok, hogy fenti kérdésekre nagy általánosságban...

REGÉNY.

WINNETOU A VÖRÖS GENTLEMAN, AZ APACOK FŐNÖKE

Midőn ismét gondolkodni tudtam és szememet kinyitottam, az első indán még csak néhány lépésre...

Az indánok, akik most már látták, hogy észrevették őket, fölé...

Az indánok, akik most már látták, hogy észrevették őket, fölé...

Az indánok, akik most már látták, hogy észrevették őket, fölé...

Az indánok, akik most már látták, hogy észrevették őket, fölé...

Az indánok, akik most már látták, hogy észrevették őket, fölé...

Az indánok, akik most már látták, hogy észrevették őket, fölé...

Az indánok, akik most már látták, hogy észrevették őket, fölé...

Az indánok, akik most már látták, hogy észrevették őket, fölé...

Vad, szörnyű harc volt, melynek lefesterése a képzelet is alig képes...

Az indánok, akik most már látták, hogy észrevették őket, fölé...

Az indánok, akik most már látták, hogy észrevették őket, fölé...

Az indánok, akik most már látták, hogy észrevették őket, fölé...

Az indánok, akik most már látták, hogy észrevették őket, fölé...

Az indánok, akik most már látták, hogy észrevették őket, fölé...

Az indánok, akik most már látták, hogy észrevették őket, fölé...

Az indánok, akik most már látták, hogy észrevették őket, fölé...

Az indánok, akik most már látták, hogy észrevették őket, fölé...

Pénzküldés Magyarországra

Módunkban van teljes felelősség mellett pénzt elfogadni és Magyarországra bármely részébe hazaküldeni

A legalacsonyabb árfolyam mellett. Ugyancsak felelősség mellett szállítunk Csomagokat is.

Most van alkalma az óhazában élő rokonain a leggyorsabb és legbiztosabb módon segíteni. Bármely ügyben teljes felvilágosítással szolgálunk.

GOLDMAN AND ZUPNICK CO.

6024 St. Clair Avenue, Cleveland, Ohio

AMERIKAI MAGYAR SZÖVETSÉG TÖL.

LEHET MÁR CSOMAGOT KÜLDENI A SZIBERIAI MAGYAR HADIFOGLYOKNAK.

A Washingtoni Postaügyi Minisztérium értesítette az Amerikai Magyar Szövetséget, hogy megengedi a szibériai magyar hadifoglyoknak...

A csomagok után fontonként 12 cent postadíj fizetendő s a csomagokat nem lehet ajánlva vagy biztosítva földelni.

A csomagok a következők mintá szerint címzendők (föltéve, például, hogy Kovács János, 5 Evans Street, McKeesport, Pa. 60-gorának, Kocsis Péternek, a krasnojarski fogolytáborba küld cipőt, sapkát, szappant és cigarettát):

Export License RAC-52 From JOHN KOVACS 5 Evans Street, McKEESPORT, PA.

MR. PETER KOCSIS Hungarian prisoner of war at KRASNOJARSK care of Danish Vice Consul

VLADIVOSTOK, Siberia, via San Francisco.

Contents: Shoes, cap, soap and cigarettes.

Az amerikai posta csak Vladivostokig megy, azontól a dán konzulátus továbbítja a csomagokat.

PIVANY JENŐ, az A. M. Sz. titkára.

OKTATÁS. A VILÁGHABORU ÉS A BÉKE KÖVETKEZMÉNYE

Van még valaki itt? — Van még valaki itt? — Van még valaki itt? — Van még valaki itt?

EGYHÁZI HIREK. A PITTSBURGHI MAGYAR REF. EGYHÁZ KÖRÉBŐL

Konfirmáció, úrvacsoraszítás.

Nők figyelmébe! Tanuljon varrni! Legyen a saját...

Még Mielőtt Hazamegy! vagy ha itt is marad, a német nyelv...

Miss Blanche Schweitzer 1264 Lexington Ave., New York, N. Y.

Modern Barber School 2162 Ontario St., Cleveland, O

JOGI TANÁCS. H. E. VARGA ügyvéd és jogtanácsos.

CHICAGOI MAGYAR ÜGYVÉD Gottlieb Lajos hitves ügyvéd és jogtanácsos.

GARTNER LAJOS Allami Könyvtáros. Pénzküldés és ártalajoggyógyászat.

VEZETÉS. US-ÉS MAGYAR ALKALMAS ARI...

10 dollárért nagy kiadásítás. Szép nyári ruhák, szandál, kék...

AKI MÉR AZ NYER II. MERT aki méri az nyer. Aki méri az nyer.

THE UNIVERSAL INSTITUTE. MERT aki méri az nyer.

A CLEVELANDI MAGYARSÁGNAK

még sohasem volt ilyen jó alkalma. Használja ki!

Cleveland legnagyobb FURNACE vállalat, hogy megkönnyítse minden háztulajdonosnak a furnace építést...

UNITED SHEET METAL & FURNACE WORKS CLEVELAND, OHIO SZABOLCSI DEZSŐ 5016 Portland Avenue

Dr. Király L. Albert

MAGYAR ORVOS ÉS SÉBÉSZ. IRODA ÓRÁK: Reggel 9.30-11, délután 2-5, este 6.30-7.30

United Bank Building 210-211. Irodai Tel. Central 3768 W. Lorain és West 25-ik Street sarkán.

LAKÁS: 1430 WEST 101-IK UTCA Ohio State Lorain 662-37.

SEGITSE EURÓPÁBAN

Édes apját, anyját, nővérét, fivérét és hozzátartozóit. Ők szükségét szenvednek élelmiszerekben és ruhaneműekben.

THE GLOBE EXPORT & IMPORT CO. INC. GENERAL FORWARDING AND INSURANCE.

2125 East Second Street, a Prospect Avenue közelében Cleveland, Ohio

Házat, Telket, Farmot, Veszünk, Eladunk, Cserélünk.

MAKRANCZY BROS. 2815 Lorain Ave. Tüszibiztosítás.

KITÜNŐ ALKALOM

EGY NAGYOBBSZERŰ BEFEKTETÉSRE. Egy 10 családos ingatlan 2 üzlettel, jó feltételek mellett eladó.

A. BODNÁR 1779 Fulton Road, Cleveland, Ohio

THE PEOPLE'S SAVINGS BANK CO

ALAPÍTOTT: 1871-BEN. Tőke és felesleg: \$1,000,000.00

WEST 25-IK UTCA ÉS FRANKLIN AVENUE SARKON, CLEVELAND, OHIO.

Üzletfeleimet

tisztelettel értesítem, hogy felhagytam raktáram van mindennemű Californiai és egyéb szőlőkől, ugrysintén grape juice prezelés is elvállalok.

A. Schweitz 3334 SCOVILL

Central 7279-W. Prin. 1641-R.

HÁZAK, TELKEK, ÜZLETEK ÉS FARMOK

VÉTELE ÉS ELADÁSA. MARKET REALTY

5% KAMATOT FIZETŐ

Teljes vagyon \$3,900,000 Tőke és tartalék \$1,300,000

The Union Savings & Loan Co. 38 EUCLID AVE. CLEVELAND, O.

EPPEM MOST ERKEZTEK... Plócák... SZENT HÁROMSÁG FŐ-GYÓGYSZERTÁR

AMERIKAI MAGYAR ATLETIKAI SZÖVETSÉG ALAKULT 1919 AUGUSZTUS 20-AN. Az amerikai magyar sportoló ifjúság egyetlen közös intézménye...

AKI MÉR AZ NYER II. MERT aki méri az nyer. Aki méri az nyer.

HIRDETESEK

KERESTETEK MUNKÁT NYER... HIRDETESEK

CAR BUILDEREK

kerestetnek, akik értik... CAR BUILDEREK

FERFIK ÉS FIUK

Általános gyimunkára felvétet... FERFIK ÉS FIUK

50 EMBER

KERESTETIK... 50 EMBER

25 ASSZONY

középkori - angolul beszélő... 25 ASSZONY

LAKÁS KERESÉS

KERESSEK egy különjárta... LAKÁS KERESÉS

ELADÓ HÁZAK

Whitman Ave: 2 családos ház... ELADÓ HÁZAK

ELADÓ FARMOK

ELADÓ FARMOK... ELADÓ FARMOK

ASZTALOSOK

ASZTALOSOK... ASZTALOSOK

ÉPÜLET

MUNKÁSOK... ÉPÜLET

Jó munkásokat

keres az... Jó munkásokat

THE ALUMINUM

COMPANY OF AMERICA... THE ALUMINUM

FRED H. ROBERTS CO.

Apolló csokoládé készítő... FRED H. ROBERTS CO.

KERESTETEK

KERESTETEK... KERESTETEK

ELADÓ

egy négy szobás cottage... ELADÓ

ELADÓ

egy négy szobás cottage... ELADÓ

MUNKÁT NYER

KAT IDŐSÉBÉ FERFI... MUNKÁT NYER

ASZTALOSOK

ASZTALOSOK... ASZTALOSOK

John W. Smith

Gen. Superintendent... John W. Smith

ELSŐRENDÜ

ASZTALOSOK... ELSŐRENDÜ

BEJÁRÓK

keresek könnyű... BEJÁRÓK

KERESTETEK

KERESTETEK... KERESTETEK

ELADÓ

3 CSALÁDOS JÓ HÁZ... ELADÓ

ELADÓ

100 AKEROS FARM... ELADÓ

FIUK ÉS FERFIK

Munkát kiharászni... FIUK ÉS FERFIK

50 MUNKÁS

ÁLLANDÓ MUNKÁRA... 50 MUNKÁS

PUNCH PRESS

HANDEK... PUNCH PRESS

THE BOWEN PRODUCTS

CORPORATION... THE BOWEN PRODUCTS

Leányok

könnyű gyári munkára... Leányok

ELADÓ HÁZAK

ELWEL AVE: 2 családos... ELADÓ HÁZAK

ELADÓ HÁZAK

ELWEL AVE: 2 családos... ELADÓ HÁZAK

ELADÓ HÁZAK

ELWEL AVE: 2 családos... ELADÓ HÁZAK

200 FARMUNKÁS

KERESTETIK... 200 FARMUNKÁS

PLANING MILL

MUNKÁSOK... PLANING MILL

THE FOREST CITY PAINT

keres... THE FOREST CITY PAINT

MUNKÁSOKAT

állandó munkára... MUNKÁSOKAT

Leányok

és ASSZONYOKAT... Leányok

ELADÓ HÁZAK

ELWEL AVE: 2 családos... ELADÓ HÁZAK

ELADÓ HÁZAK

ELWEL AVE: 2 családos... ELADÓ HÁZAK

ELADÓ HÁZAK

ELWEL AVE: 2 családos... ELADÓ HÁZAK

H. SMETANA

OWOSSO SUGAR CO... H. SMETANA

JÓ PIK MUNKÁSOKAT

keresünk... JÓ PIK MUNKÁSOKAT

THE FOREST CITY PAINT

keres... THE FOREST CITY PAINT

MUNKÁSOKAT

állandó munkára... MUNKÁSOKAT

Leányok

és ASSZONYOKAT... Leányok

ELADÓ HÁZAK

ELWEL AVE: 2 családos... ELADÓ HÁZAK

ELADÓ HÁZAK

ELWEL AVE: 2 családos... ELADÓ HÁZAK

ELADÓ HÁZAK

ELWEL AVE: 2 családos... ELADÓ HÁZAK

OWOSSO SUGAR CO.

OWOSSO, MICH... OWOSSO SUGAR CO.

JÓ PIK MUNKÁSOKAT

keresünk... JÓ PIK MUNKÁSOKAT

THE FOREST CITY PAINT

keres... THE FOREST CITY PAINT

MUNKÁSOKAT

állandó munkára... MUNKÁSOKAT

Leányok

és ASSZONYOKAT... Leányok

ELADÓ HÁZAK

ELWEL AVE: 2 családos... ELADÓ HÁZAK

ELADÓ HÁZAK

ELWEL AVE: 2 családos... ELADÓ HÁZAK

ELADÓ HÁZAK

ELWEL AVE: 2 családos... ELADÓ HÁZAK

H. SMETANA

OWOSSO SUGAR CO... H. SMETANA

JÓ PIK MUNKÁSOKAT

keresünk... JÓ PIK MUNKÁSOKAT

THE FOREST CITY PAINT

keres... THE FOREST CITY PAINT

MUNKÁSOKAT

állandó munkára... MUNKÁSOKAT

Leányok

és ASSZONYOKAT... Leányok

ELADÓ HÁZAK

ELWEL AVE: 2 családos... ELADÓ HÁZAK

ELADÓ HÁZAK

ELWEL AVE: 2 családos... ELADÓ HÁZAK

ELADÓ HÁZAK

ELWEL AVE: 2 családos... ELADÓ HÁZAK

H. SMETANA

OWOSSO SUGAR CO... H. SMETANA

JÓ PIK MUNKÁSOKAT

keresünk... JÓ PIK MUNKÁSOKAT

THE FOREST CITY PAINT

keres... THE FOREST CITY PAINT

MUNKÁSOKAT

állandó munkára... MUNKÁSOKAT

Leányok

és ASSZONYOKAT... Leányok

ELADÓ HÁZAK

ELWEL AVE: 2 családos... ELADÓ HÁZAK

ELADÓ HÁZAK

ELWEL AVE: 2 családos... ELADÓ HÁZAK

ELADÓ HÁZAK

ELWEL AVE: 2 családos... ELADÓ HÁZAK

H. SMETANA

OWOSSO SUGAR CO... H. SMETANA

JÓ PIK MUNKÁSOKAT

keresünk... JÓ PIK MUNKÁSOKAT

THE FOREST CITY PAINT

keres... THE FOREST CITY PAINT

MUNKÁSOKAT

állandó munkára... MUNKÁSOKAT

Leányok

és ASSZONYOKAT... Leányok

ELADÓ HÁZAK

ELWEL AVE: 2 családos... ELADÓ HÁZAK

ELADÓ HÁZAK

ELWEL AVE: 2 családos... ELADÓ HÁZAK

ELADÓ HÁZAK

ELWEL AVE: 2 családos... ELADÓ HÁZAK



NO. 211. SZAM

HOGY... KAPIT

Milliókra... 6 azután

Becc, szept...

Becc, szept...

Becc, szept...

Becc, szept...

Becc, szept...

Becc, szept...

Becc, szept...